

## یادداشت

## اندیشه حقوق بشر

آکسل هرمان\*
ترجمه: اصغر پورکاشانی

لاک و روسو با نظریاتشان اصل «حاکمیت ملت» را پایه‌ریزی کردند. بر اساس آن اگر حاکمیت بخواهد با اعمال زور بر زندگی، آزادی و ثروت ملت چنگ بپنذارد، ملت حق دارد پیمانش را با حاکمیت لغو کند. از آنجایی که با در نظر گرفتن واقعیت‌های تاریخی استفاده از این امکان می‌توانست فقط در مواقع بسیار ضروری به تحقق انجامد، تمام تفکرات شارل مونتسکیو (Charles de Montesquieu) بر این محور دور می‌زد که چگونه می‌توان به بهترین وجه ممکن از آزادی‌ها حراست کرد؟ او در اثر همیش به نام «روح قوانین» در سال ۱۷۴۸ میلادی پاسخ به این پرسش را در طرح تقسیم قوای حکومتی می‌یابد. سه قوه مجریه، مقننه و قضائیه می‌بایست به ارگان‌های مستقل دولتی واگذار شوند که باید متقابلاً در برابر یکدیگر توازن خود را حفظ کنند. این طرح چندی بعد در عمل به صورت مهمترین ابزار حفاظت از آزادی‌های بنیادین شهروندی تکوین یافت. خدمت تاریخی روشنگری در رابطه با تکامل ایده حقوق بشر را می‌توان در پنج نکته خلاصه کرد.

روشنگری معیارهای اساسی برای تعریف حقوق بشر تدوین کرده است. آنها تعویض پذیر و وابسته به زمان یا مکان معینی نبوده، بنابراین قدمت آنها کهن‌تر از عمر تمام دولت‌ها است. حقوق بشر نباید مانند قوانین موضوعه متکی و وابسته به یک قانونگذار و محدود به حوزه اعتبارش باشد. انسان‌ها را نمی‌توان از قوانینی محروم کرد که آمیخته با جوهر و ماهیت آنها به عنوان انسان است حتی اگر آنان داوطلبانه از آنها صرف‌نظر کنند.

روشنگری برای اولین بار در تاریخ اندیشه بشری خود را به عنوان یگانه معیار برای تعیین حقوق طبیعی انتخاب می‌کند. بدین ترتیب روشنگری به ضدیت با تعیین تکلیف کردن برای انسان‌ها توسط سلطه آموزه‌های سیاسی و مذهبی برخاست. این ایده فرد و «اخرد» گروه کوچکی از نخبگان نیست که معتبر است، بلکه اراده همگانی (شهروندان فرهیخته و فرهنگ‌دوست) است. از این رو است که روشنگران انسان‌ها را تشویق می‌کردند که «از فهم خود بهره بگیرند.»

روشنگری برای نخستین بار در تاریخ باخترزمین نه فقط به آزادی و برابری همه انسان‌ها به عنوان امری اصیل صحه گذارد، بلکه خواستار دستیابی به سعادت و خوشبختی به عنوان هدف نهایی زندگی در روی کره زمین شد. وعده و وعید برای زندگی بهتر پس از مرگ



دیگر روشنگران را راضی نمی‌کرد.

روشنگری با سه گانه زندگی، آزادی و مالکیت شالوده استواری از حقوق بنیادین را تعیین کرد که براساس آن می‌شد حقوق بشر را توضیح داد و بیان کرد، آن را تنظیم و تفهیک کرد.

از آنجایی که استفاده از خود به وجود آزادی‌های فردی و به ویژه آزادی عقیده نیازمند است، لذا روشنگری حس بی‌اعتمادی نسبت به هر قدرت دولتی مسلط را برمی‌انگیزت.

روشنگری با آموزه حاکمیت ملت و تقسیم قوا ستون‌های اصلی حراست و حفاظت از آزادی‌های اساسی مدنی را پایه‌ریزی کرد. در فلسفه روشنگری تکامل ایده حقوق بشر به چنان درجه‌ای از اعتلای معنوی دست یافت که حتی امروز هم اعتبار خود را در اساس حفظ کرده است. بدین سان روشنگری زمینه صدور اولین اعلامیه حقوق بشر را آماده کرد.

نوشت: آکسل هرمان Axel Herrmann در سال ۱۹۴۵ در شهر ینا Yena در آلمان متولد شد. او تحصیلاتش را در رشته‌های تاریخ، ادبیات آلمان و جغرافیا در دانشگاه ورتسبورگ به پایان رساند.

وی سال‌ها به عنوان فرهنگی در دبیرستان‌ها و آموزشگاه‌ها به آموزش کتاب‌های جوانان و نیز بزرگسالان پرداخته و به تالیف کتاب‌های درسی پرداخته است. آثار او به صورت جزوه‌هایی برای آموزش سیاسی دانش‌آموزان و دانشجویان برای تدریس تنظیم و توسط «مرکز فدرال برای آموزش سیاسی» در شهر بن منتشر شده است.

برخی از این آثار عبارتنداز:
وضعیت حقوق بشر در سال ۲۰۰۵، شکنجه و دولت متکی به قانون، حقوق بشر در سیاست جهانی، مبارزه برای دستیابی به حقوق انسانی، حفاظت از حقوق بشر، پایدایی حقوق انسانی در سطح جهان، ایده حقوق بشر و حقوق انسانی برای پناهندگان.
برخی از این نوشتارها را می‌توان در سایت http://www.bpb.de مطالعه‌کرد.

منبع: ایران امروز

### بخش پایانی

این نوشته واکنشی است به مقاله «شرمنده از قورمه‌سبزی لیبرالیسم» (شرق، ۸ خرداد ۱۳۸۵) و نه پاسخی به «اکبر گنجی» که نام او به‌عنوان مولف زیر عنوان مقاله آمده است. دلیل این امر نه تعارف است، نه دوستی و نه حسابگری سیاسی (نقد محتوایی آرای نظری گنجی همان قدر ممکن یا ضروری است که نقد نظرات عبدالکریم سروش، امید مهرگان، بابک احمدی، حسین پاینده و بسیاری دیگر).

دلیل اصلی آن است که (در همه عرصه‌ها و نه فقط در سیاست) نمی‌توان له یا علیه نام‌ها استدلال کرد، با آنها به بحث پرداخت، عناصرشان را به شیوه «علمی» و آکادمیک دسته‌بندی کرد، یا حتی به یاری منطق نامدین و ترغندهای هوشمندانه‌ای چون «تحلیل منطقی جملات و گزاره‌ها» از شر آنها خلاص شد. نام‌ها را می‌توان ابداع کرد، از یاد برد، فریاد زد و ممنوع ساخت. بی‌شک می‌توان علیه‌نام‌ها مبارزه کرد، اما نه به قصد نابودی‌شان. حتی قوی‌ترین موجودات جهان ما، یعنی دولت‌ها و حکومت‌ها نیز ناتوان از این کارند و هریک به تجربه در یافته‌اند که تلاش برای نابودی یک نام، غالباً موثرترین روش برای تقویت، پایداری و گسترش آن است. همه ما می‌دانیم که «تام‌پدر» قوی‌تر از خود اوست. ولی البته نام را نیز می‌توان، مثل مطلقاً هر چیز دیگر، آلوده کرد (و این خود شاید رمز اصلی قدرت فراگیر شر است). «اکبر گنجی» اکنون در صحنه سیاست ایران و جهان نامی شناخته شده است.

اما در مورد مقاله «شرمنده از قورمه‌سبزی لیبرالیسم»

بیش از چهارپنجم آن به پختی محتوایی پیرامون صفات لیبرالیسم و دسته‌بندی معرفتی آنها اختصاص دارد، واکنش من صرفاً محدود به همان یک‌پنجم اول مقاله است. (هر چند امیدوارم پرسش‌ها، دشواری‌ها، خطاها و کسودهای بخش‌های باقی‌مانده به زودی از سوی کسانی دیگر بررسی و نقد شوند.) احتمالاً همه ما ایرانیان با نام «قورمه‌سبزی» آشناییم، اما فقط برخی از ما می‌دانیم که «شیلبله» یکی از عناصر اصلی آن را تشکیل می‌دهد. به عبارت دیگر، میان نام و معرفت یا شناخت شکافی غالباً وجود دارد. اما دو سوی این شکاف هم‌ارز نیستند و این نام است که تقریباً همیشه کم‌اهمیت‌تر، تصادفی و حتی بی‌ارزش شمرده می‌شود. البته نام (گذشته از آشپزها) برای باقی‌نیم اهمیت و تأثیری عملی دارد؛ فردی که کله‌پاچه و نان‌خامه‌ای را کدو و لوبیای آب‌پز می‌نامد، می‌تواند موجب آشفتگی در تشخیص پزشک و مرگ خویش شود. امروزه نام‌ها، حتی نام‌های خاص، فقط به مثابه علائم و نشانه‌های تجاری کالا‌هایی گرانبها محسوب می‌شوند، در حالی که کوچکتر کردن نام‌ها که زمانی حاکی از صمیمیت و مهریابی بود، و حذف نام خانوادگی، درست همچون رواج جهانشمول به اجزایی از زوال نام بدل شده‌اند: تشویق بی‌سوادی و وقاحت، افزایش کارایی زبان، صرفه‌جویی در «طلای وقت» و ... جملگی آثار دیگری از همین زوال‌اند.

اهمیت نام آبی‌ش از این حرف‌ها به‌خردگیری‌ها است. نام و نام‌گذاری در حقیقت همان سطح اصلی زبان و جان (Logos) آدمی است و شاید حتی بتوان گفت بسی بیش از توانایی انتزاع و توصیف عینی، مبین وجه تمایز ما از حیوانات است. بی‌تردید بسیاری با این نظر مخالف‌اند، از هواداران تولید هوش مصنوعی گرفته تا همه آنان‌که در زبان را نوعی آینه یا ابزاری صرف برای اشاره به اشیا و امور و دستکاری آنها می‌دانند و فکر می‌کنند سرانجام روزی زبان صوری کامپیوتر، ارقام و کدهای شناسایی تماماً جایگزین نام‌ها، این نشانه‌های کهانه و نادقیق، خوارند شد. والتر بنیامین در فلسفه زبان خویش، دقیقاً در تقابل با این «روادشت بورژوازی از زبان»، نام‌را اس و اساس وجود زبانی – معنوی آدمیان می‌نامد. بیان گویای او از نقش نام در زبان بشری و ارتباط آن با زبان طبیعت و همچنین اثبات قطعی و دقیق اولویت نام توسط او (هر چند که به اعتقاد من این دو کار به واقع یکی‌اند) تا حدی ملموس و الهیات و رابطه کلمه خلاق الهی با زبان نام‌گذار انسانی است – به ویژه در مقالات اولیه او. لیکن این امر به هیچ وجه به معنای «ماهیت دینی» اولویت نام نیست، زیرا گذشته از تداوم این ایده در آثار مارکسیستی بنیامین، حضور آن در آرای متفکران گوناگونی چون کرییکی، آگامبن و بدیو نیز مورد شکاف میان نام و معرفت است.

اما در مورد مقاله «شرمنده از قورمه‌سبزی لیبرالیسم»

می‌نهند. 'نام خاص، به گفته کرییکی و در تقابل با آرای فرقه وارسل و ویگنشتاین و آستین و سرل، نشانه‌ای برای وحدت بخشیدن یا پوشش دادن به مجموعه‌ای از صفات نیست. نام نوزاد گواهی است بر این حقیقت که موجودی جدید و یکتا به دنیا آمده است که به‌رغم همه شباهات و اشتراکاتش با بقیه، نهایتاً موجودی متفاوت و تکیین است، و این هم نه فقط به مفهومی زیست‌شناختی. این نام کاملاً تهی است و هیچ محتوا یا جوهری را در خود حمل نمی‌کند. نام نوزاد شغل یا سرنوشت آینده‌اش را تعیین نمی‌کند. جادوی مرموز رابطه میان نام و سرنوشت آدمی محصول نگاه به گذشته یا خیال‌بافی فردی کسی است که می‌کوشد این فضای خالی را با محتواهای قبلی منتسب به نام خویش – مثلاً نام یک قهرمان تاریخی – پر کند. این «جادو» موی‌خلا و آزادی نهفته در نام است، نه خواست معرفت به یک «محتوا یا جوهر».

ما علاوه بر نوزادان بر شهرها، آثار هنری، رودخانه‌ها، رخدادهای سیاسی – تاریخی (مثلاً «دوم‌خرداد»)، فرشگان و کرات آسمانی نیز نام می‌نهم؛ اما این سطل‌های زباله، قوطی‌های شیر و آجرهای دیوار نامی انتخاب نمی‌کنیم و نهایتاً اوتوبیل‌ها، خانه‌ها و اسکان‌ها را با ارقامی خاص و متمایز مشخص می‌سازیم. البته مسئله کاربرد اسامی عام و حتی مفاهیم کلی را نیز می‌توان به این مسئله افزود. اما بررسی و حل این مسائل و سایر موارد از قلم افتاده مستلزم بحث درباره

# سیاستِ نام

## شرمندگی از لیبرالیسم؛ نقدی بر مقاله «شرمنده از قورمه‌سبزی لیبرالیسم»



یک نظام فلسفی همه‌جانبه است. حال آن‌که قصد من از پرداختن به این حاشیه‌روی فلسفی در باب «اولویت نام»، صرفاً روشن ساختن برخی از ابهامات نهفته در بخش اول مقاله فوق‌الذکر و اثبات خصلت غیرسیاسی آن بود، نه رفع خطاها و کمبودهای معرفتی مقاله در ارائه توصیفی نظری از لیبرالیسم. از این رو، در ادامه مطلب نیز اساما به کنش سیاسی نامیدن «لیبرالیسم» و مقتضیات آن از جمله «شرمندگی» خواهم پرداخت. نام‌گذاری بر آنچه بی‌نام است (هر چند که وجود دارد، ولی از دید وضعیت اجتماعی، ناموجود یا فاقد نام است) تلاش برای نابودی یک نام، غالباً موثرترین روش برای تقویت، پایداری و گسترش آن است. همه ما می‌دانیم که «تام‌پدر» قوی‌تر از خود اوست. ولی البته نام را نیز می‌توان، مثل مطلقاً هر چیز دیگر، آلوده کرد (و این خود شاید رمز اصلی قدرت فراگیر شر است). «اکبر گنجی» اکنون در صحنه سیاست ایران و جهان نامی شناخته شده است.

نام و نام‌گذاری در حقیقت همان سطح اصلی زبان و جان (Logos) آدمی است و شاید حتی بتوان گفت بسی بیش از توانایی انتزاع و توصیف عینی، مبین وجه تمایز ما از حیوانات است. بی‌تردید بسیاری با این نظر مخالف‌اند، از هواداران تولید هوش مصنوعی گرفته تا همه آنان‌که در زبان را نوعی آینه یا ابزاری صرف برای اشاره به اشیا و امور و دستکاری آنها می‌دانند و فکر می‌کنند سرانجام روزی زبان صوری کامپیوتر، ارقام و کدهای شناسایی تماماً جایگزین نام‌ها، این نشانه‌های کهانه و نادقیق، خوارند شد. والتر بنیامین در فلسفه زبان خویش، دقیقاً در تقابل با این «روادشت بورژوازی از زبان»، نام‌را اس و اساس وجود زبانی – معنوی آدمیان می‌نامد. بیان گویای او از نقش نام در زبان بشری و ارتباط آن با زبان طبیعت و همچنین اثبات قطعی و دقیق اولویت نام توسط او (هر چند که به اعتقاد من این دو کار به واقع یکی‌اند) تا حدی ملموس و الهیات و رابطه کلمه خلاق الهی با زبان نام‌گذار انسانی است – به ویژه در مقالات اولیه او. لیکن این امر به هیچ وجه به معنای «ماهیت دینی» اولویت نام نیست، زیرا گذشته از تداوم این ایده در آثار مارکسیستی بنیامین، حضور آن در آرای متفکران گوناگونی چون کرییکی، آگامبن و بدیو نیز مورد شکاف میان نام و معرفت است.

اما در مورد مقاله «شرمنده از قورمه‌سبزی لیبرالیسم»

می‌نهند. 'نام خاص، به گفته کرییکی و در تقابل با آرای فرقه وارسل و ویگنشتاین و آستین و سرل، نشانه‌ای برای وحدت بخشیدن یا پوشش دادن به مجموعه‌ای از صفات نیست. نام نوزاد گواهی است بر این حقیقت که موجودی جدید و یکتا به دنیا آمده است که به‌رغم همه شباهات و اشتراکاتش با بقیه، نهایتاً موجودی متفاوت و تکیین است، و این هم نه فقط به مفهومی زیست‌شناختی. این نام کاملاً تهی است و هیچ محتوا یا جوهری را در خود حمل نمی‌کند. جادوی مرموز رابطه میان نام و سرنوشت آدمی محصول نگاه به گذشته یا خیال‌بافی فردی کسی است که می‌کوشد این فضای خالی را با محتواهای قبلی منتسب به نام خویش – مثلاً نام یک قهرمان تاریخی – پر کند. این «جادو» موی‌خلا و آزادی نهفته در نام است، نه خواست معرفت به یک «محتوا یا جوهر».

اما علاوه بر نوزادان بر شهرها، آثار هنری، رودخانه‌ها، رخدادهای سیاسی – تاریخی (مثلاً «دوم‌خرداد»)، فرشگان و کرات آسمانی نیز نام می‌نهم؛ اما این سطل‌های زباله، قوطی‌های شیر و آجرهای دیوار نامی انتخاب نمی‌کنیم و نهایتاً اوتوبیل‌ها، خانه‌ها و اسکان‌ها را با ارقامی خاص و متمایز مشخص می‌سازیم. البته مسئله کاربرد اسامی عام و حتی مفاهیم کلی را نیز می‌توان به این مسئله افزود. اما بررسی و حل این مسائل و سایر موارد از قلم افتاده مستلزم بحث درباره

## اندیشه

# سیاستِ نام

## شرمندگی از لیبرالیسم؛ نقدی بر مقاله «شرمنده از قورمه‌سبزی لیبرالیسم»

مراد فرهادپور



نه کارکرد توصیفی آن) و همچنین پیگیری هوشمندانه، منطقی و منسجم پیامدهای این تصمیم.

نام‌گذاری با ریسک شجاعانه و اصل موضوعه «چنین است» سر و کار دارد نه با شناخت بی‌طرفانه واقعیت عینی. سیاست‌ورزی حقیقی بی‌تردید می‌تواند به «خالی شدن» بخش‌هایی از زندگی و کندن از «معرفت» و علایق و منافع بشری» منجر شود. سیاست حقیقی، برخلاف صنعت فرهنگسازی، «واقع» نیست بلکه همچون هنر «زاهدانه» پری از شرم‌زدگی» است. مسئله اصلی نه «شرمندگی» از آشپزی بد، بلکه عادت کردن به غذای اداره و لذت بردن از سرعت و کارایی «فست فود» است. پرکردن نام‌ها با محتواهای حاضری همان قدر ساده است که پرکردن شکم با غذاهای حاضری و پرکردن جیب با بودجه و پول‌های حاضری؛ البته کوفتن بر طبل‌هایی که فقط به لطف نهنی بودنتشان بلندآوایند نیز به‌رغم پسر و صدا و مخاطره‌آمیز بودن، نه فقط بی‌فایده بلکه به واقع غیرسیاسی، یعنی بری از ابداع و نام‌گذاری‌اند؛ درست همچون فریاد زدن نمادهایی که تمامی حجم‌شان از قبل پر شده است، آن هم توسط محتواهای دگماتیک و ابیلهان.

پرکردن نام‌ها، به ویژه نام‌های سیاسی، با محتواهای تعیین شده چندان دشوار نیست. مسئله اصلی گشوده نگاه داشتن شکافی است که حقیقت به یاری نام در فضای غلیظ و آبناشته از منافع و امیال و قوانین و قدرت ایجاد می‌کند. این نکته که نظام حاکم بر شوروی، چین، کوبا، کره‌شمالی و اروپای شرقی «سوسیالیسم واقعاً موجود» نامیده شده، دو دلیل اصلی داشت: نخست متمایز ساختن این نظام از انواع دیگر سوسیالیسم – نظیر سوسیالیسم دموکراتیک پارلمانی، سوسیالیسم شورایی، دموکراسی مستقیم جهانی، سوسیالیسم

با چهره انسانی، دموکراسی مستقیم جهانی، سوسیالیسم مسیحی و غیره. اما دلیل دوم که بسیار ناشناخته‌تر و مبهم‌تر است، لیکن به اعتقاد من، به لحاظ سیاسی به غایت مهم‌تر و گویاتر است. این بود که با افزودن دو صفت کاملاً دقیق و معین دیگر، یعنی «واقعی» و «موجود» بودن، «سوسیالیسم» به‌موثرترین وجه خصلت‌های توانایی اصلی یک نام را از دست داد. «سوسیالیسم واقعاً موجود» یعنی سوسیالیسم پر، کامل و تمام‌شده که دیگر هیچ نسبتی با عدم، خلأ، باطنی‌های آزادی، ابداع، مخاطره، نفی یا حتی شکست ندارد – یا به بیان دیگر، شکست ندارد – یا به بیان دیگر، اهدافی از پیش تعیین شده (نظیر دادن مدرک کارشناسی به پیش‌بینی‌ناپذیر نو است. انتخاب این نام به تفکر و عمل رادیکالی که عمدتاً توسط هیتلر و استالین به عرصه یوتوپیا معرفت (یعنی گوشه کوچکی از کاخ عظیم آکادمیا) پناه برده بود، اجازه می‌داد تا پیوند خود با «واقعیت» و «وجود» ایجابی را، حتی اگر شده به نحوی خصمانه و «شرمنده» حفظ کند. (و احتمالاً همین امر نیز بهترین گواه حقیقت نهفته در تکرار واژه‌های «نفی» و «امنی» و «عدم اینتهانی» است.) ولی از سوی دیگر، «واقعاً موجود» بودن سوسیالیسم، خود بهترین دلیل برای فراموش کردن این نام و کنش/ تفکر برخاسته از تهی بودن آن بود. افزوده شدن همین دو وصف معین، گواهی است بر ضرورت پرهیز از فهرست‌بندی و روشن ساختن معرفتی محتواها. تهی بودن نام و خلاقیت‌کنش و تفکر سیاسی، به معنای جدایی و اولویت عمل گفتن بر امر گفته شده‌است. برخلاف امور گفته شده با همان محتواهای نظری و علمی که جز ذهن متفکران و اساتید (و در نتیجه آکادمی) نیازی به مکان‌آزمایی دیگری ندارند، عمل گفتن، یعنی همان کنش/ تفکرخلاق، نیازمند مکان- زمانی معین، یعنی همان سوژه سیاسی است. چه بسیار گفته‌ها (یا مضامین صادق) که به صرف گفته شدن در زمان و مکانی خاص (مثلاً تلویزیون) و توسط گویندگانی خاص، به کذب محض بدل شده‌اند. «اکبر گنجی» در مقام یکی از نام‌های سیاست‌خلاق

پایدار، یعنی در مقام نامی مستقل از همه محتواها و گفته‌ها (حتی گفته‌های صاحبش) ارتزده‌تر از آن است که خرج معرفتی بی‌زمان و مکان شود. برای آن دسته از سیاست – دولتمردانی که می‌خواهند (با حذف تنش، اتصال و جدایی منسکس در نام) گفتن/ تفکر/ تصمیم‌گیری خلاق و ابتکار و ادعای استیلا از تهی بودن نام ناشی می‌شود (یعنی از قابلیت تجویزی نام و

«اصلاح») و کنشی مادی به هر دو مفهوم کلمه (فشار توده‌های پائینی برای «نان») تقسیم‌کنند، قورمه‌سبزی و

لیبرالیسم و اصلاحات و بسیاری نام‌های خاص و عام دیگر می‌توانند موجب «شرمندگی» باشند، اما برای گنجی که همواره از کنش/ تفکر سیاسی پیروی کرده است، یگانه اسباب شرمندگی، در حال حاضر، پرکردن نام و تمام نام سیاست با محتواهایی چون ابطال‌ناپذیری، بازار آزاد، فرهنگ مدنی و پولرالیسم معرفتی است. «گنجی» نامی است که می‌توان و باید تحت آن از حق شهروندی بودن، یعنی آزادی بیان، رعایت قانون دادرسی، حق تشکیک سندیکا و اعتصاب، آزادی عقیده و پوشش، حق کار و سفر و غیره و حتی آزادی سرمایه‌گذاری رها از رانت‌خوازی و بوروکراسی دولتی دفاع کرد. اما نام حقیقی و کامل آن سندی که همه دولت‌های عضو سازمان ملل، از جمله دولت ایران، پای آن را امضا کرده‌اند، نه «اعلامیه حقوق بشر» بلکه «اعلامیه حقوق بشر و شهروند» است. سازمان عفو بین‌الملل و صدها کارتن و شورای دفاع از حقوق بشر و همه آنانی که امروزه در سنا و «صدای آمریکا» از تمامی این حقوق دفاع می‌کنند، جملگی به واقع فقط و فقط سرگرم «دفاع از حقوق شهروند»‌اند. اما آن شش میلیون یهودی و کولی و عقب‌مانده و ذهنی و معلول و ضدفاشیست و

سوسیالیست و انسانی که در کوره‌های آدم‌سوزی هیتلر سوختند و خاکستر شدند، بشر بودند نه شهروند. آنچه بیش از هر چیز قربانی شدن آنان را ممکن و تسهیل کرد این واقعیت بود که دولت‌های آلمان، رومانی و ... در تابعیت و شهروندی ایشان را لغو یا تعلیق کردند و دولت‌های لیبرال‌دموکراتیک چون آمریکا، انگلستان، سوئیس و ... نیز حتی از دادن ویزای ورود به آنها امتناع کردند، چه رسد به اعطای حق تابعیت (البته به در مورد چند ده هزار فرد مشهور، ثروتمند یا خوش‌شانس).

باقی شش میلیون نفر «در مقام» بشر، یعنی حیوانی دوبا و ناطق و فاقدهملیت یا گذرنامه، به اردوگاه‌اهزام شدند. نام حقیقی صد میلیون نفری که در جنگ جهانی دوم جاسپرند و هزاران الجزایری و فلسطینی که پیش از تشکیل دولت‌های مستقل الجزایر و فلسطین تشکیل شده و میلیون‌ها نفری که هروژه‌همراه با جهانی شدن فزاینده سرمایه و ثروت از فقر و گرسنگی و ایدز و بسبب‌گذاری‌های تروریستی و بمباران‌های هوایی و ... می‌میرند، «بشر» است، نه «شهروند». این واقعیت که امروزه بسیاری از سازمان‌ها و نهادهای افراد، تحت نام‌هایی چون «مدارخواهی»، «لیبرالیسم»، «لیبرال‌دموکراسی» و به‌ویژه «دفاع از حقوق بشر»، صرفاً از حقوق ضروری و عادلانه «شهروندان» (نویسندگان، روزنامه‌نگاران، دانشجویان و زنان و غیره) دفاع می‌کنند، یکی از تلخ‌ترین طنزها و نام‌گذاری‌های غلط در تاریخ و «جهان‌متمدن» ما است. نام‌های خاصی چون اکبر گنجی، ارنستو‌چه‌گوارا، فرانسن فائون، ژان پل سارتر، میشل فوکو، آن‌بدیو و جعفر پورنده، یا حتی ساموئل بکت، صادق هدایت، مهتاما گاندی و ... در راه دفاع از حقوق بشر و نه فقط «شهروند» تلاش و مبارزه کرده‌اند– من فقط از آن نام‌هایی یاد کردم که بدون تأمل زیاد به ذهنم خطور کردند. برخی از این نام‌های خاص آشنا و نامداراند، اما شمار انبوهی از آنها ناآشنا و گمنامند– هرچند که به گفته والتر بنیامین بنا به ضرورت ذاتی وجودشان از یاد نخواهند رفت حتی اگر همه آدمیان آنها را فراموش کنند– اما من تردیدی ندارم که سرشت و صفت مشترک همه آنها «سیاست حقیقت» است و یگانه نام عام‌شان «عدالت». «عدالت» نامی برای یکدستی و برابری در ستم یا حتی برابری در خوراک و پوشاک و درآمد و ... نیست. عدالت نام این واقعیت است که «ردم فکر می‌کنند که آدمیان همگان می‌توانند فکر کنند» و حتی قبل از روشنگری و کثت هم صغیر نبودند و می‌توانستند فکر کنند و نیازی به فکر نداشتند، که آنان فرق جنگ با صلح را می‌دانند، فرق تورم و فقر با شعارهای توخالی، فرق اقتدار نظامی– امنیتی با حکومت عادی، فرق روزگوری و کتک با اعمال قانون، فرق بی‌ایقایی با شایستگی، فرق هوچی‌گری با حقیقت آن است که آنها فکر نکردن را می‌کنند، و

براساس اصول، فرق شهرونت‌طلبی با مستولیت، فرق کتاب‌سازی با تفکر، فرق بد با بدتر، فرق راست با دروغ، و حتی فرق دروغ با دروغ را هم می‌دانند. مردم فرق بسیاری چیزهای دیگر را هم می‌دانند؛ آنها با صبر آشنایند اما قدر لحظه‌های راه هم می‌دانند. این همگی می‌توانند در تقابل با منفعت، ترس، خستگی، افعال، یأس، در ماندگایی یا حتی جهل نیز تحت نام‌هایی چون «آزادی» و «سیاست» فکر و عمل کنند و اگرچه از قضا در بسیاری از دوره‌ها و حتی در بخش اعظم تاریخ بشر به واقع به عوض فکر کردن صرفاً «زندگی» می‌کنند، ولی حقیقت آن است که آنها فکر نکردن را می‌کنند، و فرق روزگار با رخداد، فرق «لیبرالیسم» و «اصلاحات» و «پارلمان» و «توسعه اقتصادی» با راهایی و خوشبختی، و گهگاه حتی فرق راست با چپ را هم می‌دانند.

پی‌نوشت:

۱- حتی نزد سرخروستان آمریکای شمالی نیز ارتباط نامی همچون «گاو خوشگمن» با یک محتوا یا صفت معین، محصول تجربه زمانی و علیت رو به عقب است و فی الواقع سرنوشت را علت‌ثانی می‌دانند، نه برعکس. بدین سان، تنش ناشی از جدایی میان مضمین نام و سرنوشت حفظ می‌شود. حضور این تنش در بطن بسیاری از نمادهای فرهنگی و آثار ادبی، و به ویژه حکایات اسطوره‌ای، کاملاً محسوس است، هر چند که اسطوره به واسطه پیوندش با ترس از طبیعت ناشناخته و میل به سلطه بر آن، همواره این علیت معطوف به گذشته را در قالب ضرورت تقدیر، معکوس ساخته آن را به روایتی «عقلانی» در توجیه قحارت و بندگی آدمیان بدل می‌سازد، در حالی که درام تراژیک همین امر را در قالب «اتصال» نام و سرنوشت در سوژه انسانی و ارتباط آن با انفجار دردناک رخداد حقیقت در این سوژه روایت می‌کند و آن را دلیل‌برتری او، در مقام سوژه حقیقت، بر دیگر موجوداتی می‌داند.

## گفتار

## سوختن کتری

### دوآلیسم – بخش اول

احمدرضا همتی مقدم

از آن زمان که دکارت به مسئله ذهن و جسم پرداخت تا امروز این مسئله یکی از مباحث عمده فلسفی بوده است که به صور مختلف فیلسوفان را مشغول خود کرده است. دکارت قائل به ثنویت ذهن و جسم بود. البته «دوآلیسم» براساس این که چگونه ذهن و جسم از طریق رابطه علی با هم در ارتباطند به انواع مختلفی تقسیم می‌شود. نوع مشخص و شناخته شده آن همان است که «دکارت» مطرح کرده است، یعنی «تعامل دوگانه‌انگارانه». دکارت میان دو جوهر مجزا تمایز قائل می‌شود. جوهر جسمانی (بدن) و جوهر ذهنی یا روانی. این دو جوهر در انسان متحد شده‌اند و به نحو بسیار پیچیده‌ای با یکدیگر در هم‌کنش و تعامل هستند. مثلاً وقتی کسی به کتری داغ دست می‌زند، پوست دستش می‌سوزد و این یک رویداد مادی است؛ اما دردی که به واسطه آن رخ می‌کند رویدادی ذهنی است. برعکس، تصمیم گرفتن برای رفتن به پیاده‌روی، رویدادی ذهنی است و انجام دادن آن حالتی مادی. دکارت معتقد است ذهن ما برخلاف بدن ما، خواص مکانی ندارد و محدود به مکان نیست. او می‌گوید: «امتناد در طول، عرض و عمق ماهیت جوهر جسمانی را تشکیل می‌دهد و تفکر ماهیت جوهر روانی را می‌سازد. تمام خواصی را که ما در جوهر ذهنی (روانی) می‌یابیم صرفاً اشکال مختلف تفکر هستند.» از نظر دکارت تعامل میان ذهن و جسم دوطرفه است. برخی از متفکرین معاصر تعبیر جدیدی از دوآلیسم دارند، آنها بیان می‌کنند که وجودهای انسان مادی هستند اما ویژگی‌های روانی دارند و این ویژگی‌ها غیرمادی هستند. (dual- aspect theory)

۱ – حالت‌های روانی مشاهده‌پذیر نیستند. زمانی که دست فردی به کتری داغی می‌خورد، مشاهده‌کننده فقط برداشتن دست را می‌بیند و صدای «آخ» را می‌شنود اما هیچ احساسی از درد آن فرد ندارد مگر آنکه در درونش باشد و آنچه را در ذهن او می‌گذرد ببیند. البته ویگنشتاین در کتاب پژوهش‌های فلسفی خود وجود احساس‌های خصوصی را انکار می‌کند. وی در آنجا به مسئله درد می‌پردازد و از طریق بررسی کاربرد زبانی آن نشان می‌دهد که این واژه معنای خود را نه از طریق رجوع به درون بلکه با توجه به محیط پیرامون پیدا می‌کند.

۲ – حالت‌های روانی بعد مکانی و فضایی ندارند. وقتی فردی ابراز خوشحالی می‌کند آیا می‌توان محل خوشحال بودن را در مغزش مشخص کرد؟ یا این احساس در تمام وجود او است؟ یا اصلاً در جای دیگری قرار دارد؟ حالت خوشحال بودن مانند چیزهایی نیست که می‌تواند در محل خاصی وجود داشته باشد.

۳ – حالت‌های روانی برخلاف حالت‌های جسمانی خواص فیزیکی ندارند یعنی رویدادهای روانی دارای حجم یا حرکت به معنای فیزیکی نیستند. ما هیچ گاه نمی‌توانیم یک «اندیشه» را وزن کنیم یا بگوییم احساسات سرعتی معادل ۱۰ کیلومتر بر ساعت دارند. آنچه غیرحس است نمی‌توانیم لمسش کنیم و برعکس حالت‌های جسمانی مستلزم عینیت‌هایی هستند که دارای حجم و حرکتند. اما جوهر روانی که زاینده این رویدادها است حجم و حرکت ندارد. مثلاً وقتی فکر می‌کنیم که سفر با هواپیما را دوست داریم، مفهومی از هواپیما به ذهن می‌آید که حجم یا بعدی ندارد.

۴ – حالت‌های روانی کیفیات ذهنی (subjective) معین مخصوص به خود دارند. مثلاً احساس درد سوختن انگشت با احساس دیدن یک آسمان آبی و یک شنیدن یک موسیقی خوب یکسان نیست. فیلسوفان جنبه‌های ذهنی حالت‌های روانی را کوالیه (qualia) می‌نامند. (Qual) یک رویداد یا حالت روانی و ادراک آن رویداد یا حالت است آن گونه که به آگاهی عرضه می‌شود، مانند احساس درد که فلسفه آن را یک «احساس خام» (Raw feel) می‌نامند. این ادراکات جوهر روانی دارند و حالت روانی را همان گونه که هستند بیان می‌دارند و قابل تحویل به حالت‌های فیزیکی نیستند. تجربه شخصی‌ای را که فرد از این احساسات دارد نمی‌توان عینی کرد. اما همین که این تجربه برای او وجود دارد اثبات می‌کند که موجودی خودآگاه است. «توماس ناگل» در مقاله‌ای با عنوان «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» این مسئله را تبیین می‌کند. «ناگل» در آن مقاله بیان می‌کند خفاش‌ها از نوعی صدای مخصوص استفاده می‌کنند که به صورت جیغ‌هایی با صدای بلند است و به آنها اجازه می‌دهد تا در یک غار تاریک پرواز کنند و با این صداها فاصله، شکل و اندازه چیزی را درک کنند؛ مانند آنچه که ما از طریق بینایی دریافت می‌کنیم که البته متفاوت از آن است. مطمئناً خفاش‌ها تجربه‌ای دارند که ما نمی‌توانیم بدانیم که چه هستند.

زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به ما بگوید که «خفاش بودن به چه می‌ماند؟» قطعا نه. برای آن‌که بدانیم «خفاش بودن به چه می‌ماند» باید خفاش بود. زیست‌شناسان بخش‌های مغز خفاش را بررسی کرده‌اند و چگونگی عمل دستگاه‌های عصبی خفاش برای صدای او را ترسیم کرده‌اند. اما درک ما از چگونگی کارکرد مغز خفاش می‌تواند به